

ÁRA 80 FILLÉR

A REGGEL

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Helyheli előfizetés árak
Egész évre — 180 K
Fél évre — 90 K
Negyed évre — 45 K
Egyes szám 80 f. l.
Kiadóhivatal
Széchenyi-utca 87. sz.
Telefon 788.

Vidéki előfizetési árak
Egész évre — 200 K
Fél évre — 100 K
Negyed évre — 50 K
Egyes szám 80 fill.
Szerkesztőség telefonja
62. szám.
(Szélenyi-nyomda)

Szerda, 1920. február 18.

FŐSZERKESZTŐ:
HOVÁNYI KORNÉL

Miskolcz. X. évfolyam. 32. sz.

Rakovszki lesz a Ház elnöke.

Apponyi a jelölést elutasítja. — Pártközi konferencián jelölték a Ház vezetését.

Budapest, febr. 17. A M. T. I. jelenté: Huszár Károly miniszterelnök ma délelőtt 11 órára pártközi konferenciára hívta össze a képviselőház elnöki fogadótermébe Rubinek Gyula, Haller István, nagyatádi Szabó István minisztereket, Meskó Zoltán, Rassay Károly államtitkárokat, továbbá Prohászka Ottokár, Rakovszky István, Simonyi Semadam Sándor, Turi Béla Ernst Sándor, Fruhwirth Mátyás, Sztérynyi József baró, Hencz Károly, Ruppert Rezső dr., Lingauer Albin, Rubinek István, Lukovich Aladár dr., Wágner Károly dr. és Ugron Gábor képviselőket.

Az értekezleten tárgyalás alá vették az alkotmány helyreállításáról és az állami főhatalom ideiglenes gyakorlásáról szóló törvényjavaslatot, azt pontonként letárgyalták. Nagyobb vita fejlődött ki a 13-ik szakaszról, amely a kormányzói hatalomról szól. Beható tanácskozás után a

pártok között egyhangú megállapodás jött létre.

A miniszterelnök közölte az értekezlettel Apponyi gróf azon sürgönyét, amelyben a képviselőház elnöki állására való jelölését megköszöni, de magától elhárítja. Ennélfogva indítványozta a miniszterelnök, hogy a pártok egyhangulag állapodjanak meg, hogy az elnöki állásra Rakovszky Istvánt, a képviselőház egykori alelnökét jelölik.

A miniszterelnök indítványához valamennyi párt hozzájárult. Az alelnöki állásra a kisgazdapárti Mayer Jánost jelölték. A betöltésére vonatkozóan a keresztény nemzeti egyesülés pártja ma délután tartandó értekezleten fog határozni. A ház-nagyi tisztségre Lukovich Aladár dr.-t jelölték. Jegyzőül pedig a nemzeti egyesülés pártja Fruhwirth Mátyás, Haller József dr., Kontra Aladár képviselőket, a kisgazdapártból K. Pethes Lászlót, Szabó Jenőt, Szabó Sándor dr.-t, az ellenzéki frakciók részéről pedig Bródy Ernőt jelölték. Az értekezlet háromnegyed háromkor véget ért.

A nemzetgyűlés ülése.

Budapest, febr. 17. Szerdán délelőtt 10 órakor a nemzetgyűlés ülést tart, melynek napirendjén az elnök, a két alelnök, a jegyzők és a ház-nagy megválasztása szerepel.

A széntermelés emelése.

Budapest, febr. 17. A hadvezetőség csütörtök délelőtre ankétot hívott össze, melyen a kereskedelmi és pénzügyminisztérium képviselőin kívül a szénbánya vállalatok vezetői is jelen lesznek, hogy megbeszéljék a széntermelés emelésének módokat. A hadvezetőség számol azzal, hogy a termelés rendszeresítése céljából katonai ellenőrzés alá helyezi a szénbányákat.

A nemzeti hadsereg csapatai átlépték a Tiszát.

Tiszalucnál ma mentek át, Tokajnál holnap kelnek át a Tiszán.

(A Reggel tudósítójától.) Majdnem esztendői csufos elnyomatás. egy rablóbanda zsarnok uralma alól szabadult föl ma Magyarország legmagyarabb vidéke. Szabolcs vármegye egy része. Nyolc hónapi kinszenvedés után ma érkezett el az a várva várt pillanat, amikor a román horda megkezdte kivonulását a Szabolcsok és Bocskayék földjéről, ahová még álmában sem merészkedett a bocskoros oláh.

Hosszu nyolc hónapos nehéz álmából ébredt föl ma a Nyírség népe, amely álmom után ezerszeres erővel mennek Szabolcs és Bocskay fiai az oláh után, hogy visszaszerezze Magyarország azokat a határait, amelyeket ezer esztendőn keresztül megvédett mindenféle igazságtalan támadás ellen.

A Tiszántúli megszállott területen már napok óta észlelhető volt a románok közt mozgolódás, amelyből arra következtettek, hogy a románok megkezdik a Tiszántúlról való kivonulásukat. Napok óta beszéltek

arról, hogy a magyar nemzeti hadsereg csapatai hol itt, hol ott lépték át a Tiszát, azonban a hír mindig valótlanok bizonyult. A Reggel tegnapi számában már megírta, hogy a románok rövidesen kiűrik a Tiszántúli részeket és nem kellett sokáig várniuk, a kiűrés ma délelőtt megkezdődött,

a nemzeti hadsereg csapatai több helyen ma átlépték a Tiszát

és már Szabolcs vármegye területén állanak, mindenütt követve a kivonuló románokat, hogy az ismét magyar kézre kerüljön területen átvegyék a rendtartást.

A Miskolcchoz legközelebb eső részen Tiszalucnál már átmentek a Tiszán a nemzeti hadsereg csapatai, Tokajnál, illetve Rakamaznál — onnan érkezett hírek szerint — több mint valószerűen holnap kelnek át a Tiszán. Így tehát bizonyosra vehető, hogy egy hét leforgása alatt Nyíregyháza és Debreczen újra magyar városok lesznek.

Az antant elfogadta a német ajánlatot.

— Lipcsében titélkeznek a háború vezérei fölött. —

Berlin, febr. 17. Az antant válasza a kiadatás tárgyában a következő: Az antant hajlandó a német kormány javaslatát elfogadni, tehát a bíró eljárásnak a lipcsei birodalmi törvényszéken való lefolytatását annak a fentartásával, hogy a tárgyalásokon részt vehetnek az antant képviselői is, esetleg mint vádlók is felléphetnek s bizonyításuk érdekében az összes jogi eszközöket használhassák. Követeli végül a jegyzék a tárgyalásnak az antant által való ellenőrzését is.

Hága, febr. 17. Londoni jelentés közli a Hollandiához intézett jegyzék szövegét, melyben az antant figyel-

mezteti Hollandiát, hogy a többi civilizált hatalommal együtt az emberiség ellen elkövetett véttségét, megbüntetését biztosítani kell, s ezért Hohenzollern Vilmost is nagy felelősség terheli, mert politikája és személyes eljárása tíz millió férfi életébe került. Nem titkolják azt a kínos hatást, melyet a kiszolgáltatás megtagadása tett, s hogy Hollandia egyetlen szóval sem említ övintézkedéseket, melyeket a helyszínén kívánn tenni, hogy az excelszánt távol tartsa bünei színhelyétől. Ha Hollandia nem nyújt erre nézve garanciákat, akkor a helyzet igen komolyá válik.

Fekete kedd a tőzsdén.

A Sacellary-csoport manővere. — Óriási izgalom a kontremin miatt.

Budapest, febr. 17. A tőzsdén ma „fekete nap” volt. Már tegnap beszéltek arról, hogy egy kontremin csoport alakult abból a célból, hogy nagy tételekben dobjon papirokat a piacra és ezzel egy szerre lenyomja a kurzusokat.

Ez az információ helyesnek bizonyult. A mai tőzsde rendkívül izgatott hangulatban indult és mindjárt nyitás után jőformán az összes papirokban igen jelentős áresés következett

be. A kontremin-csoport, amely állítólag

szármilió koronával alakult és amelynek vezéréül Sacellary Györgyöt emlegetik,

óriási tömegekben adta a papirokat. A Déli vasut 550 koronára, a magyar hitel 1340, a Salgó 4800, az Országos Fabank 2500, a Rima 2800, a Ganz 8500, koronára zuhant és a többi papirokban is szakakra, sőt ezrekre menő veszteségek voltak.

A korlátértékek közül alig egy két papír akadt, amelyben pénz volt a többiben csak áru jelentkezett, de vevő jóideig egyáltalán nem mutatkozott. Megbénult a kúiszforgalom is. A kontremin akciója körülbelül fél tizenket óráig szinte ellenállás nélkül érvényesült és csak ezután kezdett a hangulat megnyugodni.

Zárhat felé vevők jelentkeztek és a legtöbb papír kurzusa lényegesen megjavult. Nagy áresés mutatkozott a valuták terén is, ahol szintén nagy összegeket kínáltak eladásra. Igen természetes, hogy a tőzsdén

a kontremin akciója óriási izgalmat és felháborodást keltett.

Hangoztatták, hogy ennek a manővernek a bankok is rendelkezésére állottak és kölcsönadtak papirokat, hogy a kontremin zavartalanul dolgozhasson.

Értékek: Magyar Hitel 1400, Osztrák Hitel 900, Kereskedelmi bank 6500, Magyar bank 890, László 920, Agrár 1270, Fabank 1145, Jelzálog 565, Hazai 775, Fonciere 1100, Concordia 1350, Viktória 3400, Borsod Miskolczi 2650, Északmagyarországi 2690, Salgó 5450, Fegyver 1210, Ganz-Danubius 9050, Rima 3220, Miskolczi villamos 690, Adria 7200, Atiantika 3950, Klotild 2040, Nanlitz 9000.

Valuták: Lef 350—360, márka 305—15, font 810—30, francia frank 1700—800, svájci frank 3800—4000, dollar 220—30, Napoleon 770—90, lira 1450—1550, rubel 225—35, szokol 260—70, dinár 750—800.

Az arany és ezüst árfolyama változatlan.

A bécsi tőzsdén ma a következő árfolyamokat jegyezték: Osztrák Hitel 1110 Magyar Hitel 1490, Rima 3310 Salgó 5600.

Zürich, febr. 17. Hosszu idő után megkezdődött a magyar korona árfolyamának javulása. Zürichből jelentik, hogy a korona ott ma 250-en állt.

A magyar államfő vétőjogot gyakorolhat.

Budapest, febr. 17. A vétőjogra vonatkozólag úgy döntött a miniszterelnök elnöklété alatt megtartott pártértekezlet, hogy a kormányzó a nemzetgyűlés törvényes határozataival szemben 60 napon belül vétőjogot gyakorolhat.

A kormányzónak joga lesz a nemzetgyűlést feloszlítani, amennyiben a nemzetgyűlés a kormányzó figyelmeztető üzenetei dacára tartósan munkaképtelenné válnék és az elnök a rendelkezésre álló törvényes eszközökkel nem lenne képes a Ház munkaképességét helyreállítani.

Léghajóközlekedésünk lesz a külföldön.

Budapest, febr. 17 Magyar Aero Forgalmi Részvénytársaság elnevezés alatt 50 millió korona alaptőkével vállalat alakult, mely a légi forgalom fejlesztését tűzte ki céljául és legközelebb a külfölddel kapcsolatot létesít hírszolgálat, reklám és személyszállítás céljából.

Törünk, de nem hajlunk.

Most egy éve városunk szokatlan látványának volt szemtanúja. Több mint huszonezer ember zárt négyes sorokban hömpölygött végig a Buzatértől a Koronáig vezető utvonalon és tüntetett a polgári társadalmi rend és az ellenforradalmi „A Reggel” ellen.

A forradalmi katonaság sem hiányzott a menetből. A városnak akkori teljhatalmu kormánybiztosa még a géppuskás osztagok kivezényléséről is gondoskodott, hogy „A Reggel” kárhözatos irányával szemben a fegyver imponáló súlyával adjanak méltó választ.

Valóban feledhetetlen jelenet volt, magasztos ötlet, amely géppuskákkal akarta lecáfoltatni lapunk akkor még korai igazságait. A menetfelvonulás maga órák hosszat tartott s nem egy hivatáscsoportban bizony ott lepegett néhány olyan közismert férfi is, akit ma a legszélsebb jobboldali áramlatok élén látunk teli torokkal haladni. Mi résztvettünk az ellenforradalom vetési munkálatainak kockázatos munkájában, de nem irigyeljük tőlük az aratást. Hiszen az óra tovább ketyeg, ha mutatóit letörük is és nincs oly sötét éjszaka, melyet fel ne derítsen a világosság számonkérő fénye.

Akkor is a szélsőség ellen harcoltunk, ma is a tulzókkal szemben vagyunk a tűzvonalban. Most egy éve a hatalom a munkásság kezében volt, de a politikai iskolázottság hiányzott a munkástömegek nagy részénél és a komoly elem helyét a salak fozlalta el. Nem csoda, ha a bolsevizmus torzszemeje mihamar oly könnyen érvényesült és öt hónap alatt elpusztított mindegyik erkölcsi és anyagi erőforrást az országban. Csak természetes, hogy az ország sorsában az ipari munkásság is hasonlóképp osztozik.

Ma esztendeje még oly hangos néptríbnok szóltan, szürke emberek. Egyrészt a bolsevizmus szolgálatába szegődve, büntetését tölti, avagy az internáltság keserves kenyerén rágódik. Maga a félrevezetett tömeg is megrendült lelki alapjában. Mindent akart fanatikus mohósággal és azt is elvesztette, ami harminc évi küzdelem után jogos osztályrészeül jutott. A kényesztéltélenségben önmaga is tudatára ébredt, hogy saját osztályérdekei valóra váltását is csak a mérséklet útjain keresheti.

A mérséklet a tisztesség, a becsület a tehetség uralmát jelenti, az igazság megközelítését, tehát a kulturát és az emberszeretetet is. Ez a politikai igazság független az alkalmi pártoktól, független a nemzetgyűlés összetételétől, magából az élet örökéletű törvényéből folyik. Ma sincs béke, ziláltak a közállapotok, egyre nő a szélsőség hivatalos ivadéka a drágaság. Ma még nagyobb a nyomor, mint az elmúlt februárban, oly sötét, hogy még győzelmes ellenfél is átérzi nyomasztó súlyát.

A Reggel ugyanaz, aminő esztendeje volt. Nehezebb uton, mint ma sohasem jártunk, ezt minden tollvonásunkban e szerfelett kritikus időkben ólomsúllyal érezzük, de hűlenek a polgári Magyarország alap-észményeihez, a magyarság szabad-élvű tradícióihoz, a társadalmi béke gondolatához nem lehetünk, nem is leszünk. Amint az első februárban Seneca szavaival küldtünk üzenetet a tüntetők ezreinek, úgy most is változatlan szöveggel kiáltjuk a tulzó tabor felé: Törünk, de nem hajlunk!

Felállították az állami gazdasági hivatalt.

(A Reggel tudósítójától.) Az állami intézmények részére igényelt anyagok és felszerelések beszerzése, a meglévő készletek megőrzése céljából a kormány egy új hivatalt állított fel, melynek „Állami gazdasági hivatal” a címe.

Ennek az új szervnek hatáskörébe fog tartozni az állami hivatalok, üzemeknek szükséges felszerelések, anyagoknak akár belföldi, akár megszállott terület vagy külföldről való megszerzése az állami készleteknek mellőzése, illetve az egyes hivatalok stb. közötti aránylagos szétosztása, állami gazdasági intézmények kellő üzembentartása. A rendelet végrehajtásával, a pénzügyminiszter lett megbízva, mely már megtette a kellő lépéseket, hogy ez az új központi gazdasági szerv működését mielőbb megkezdhesse.

A Magyar Zsidó, Országos Szövetségének Választmányi ülése.

Budapest, febr. 17. A Magyar Zsidó Országos szövetsége legutóbb tartott nagy választmányi ülésén, melyen a fővárosi zsidóság színe-java képviselve volt, Polnay Jenő volt miniszter, a szövetség elnöke ismertette a szövetség eddigi tevékenységét. Nem akarja esetelni mondotta azt a göröngyös utat, melyet a szövetségnek megtennie kellett, nem akarja feltárni azt a sok gondot, melyet a szövetség a zsidó honlokról lesimított, de hangsúlyozni kívánja a reményt, a melyet zsidó szívekbe hintett. Azzal az öntudattal állunk a közönség elé, hogy megtettük kötelességünket Amikor Budapest tele volt pogrom hírekkel és az emberek a karhatalmi alakulatokkal kapcsolatban csupa félelmetes hírekkel ijesztették egymást, még a nemzeti hadsereg bevonulása előtt a szövetség kapcsolatot igyekezett teremteni a fővezérséggel, a hadvezetősége maga is szívesen látta ezt és ennek megfelelően a szövetség küldöttsége tisztelgett Horthy fővezérnél sífoki főhadiszállásán, ahol alkalmuk nyílt tárgyalagos diszkurzus folyamán megvitatni a zsidóság helyzetét és a bolsevizmusból szenvedett merhetetlen kárát. Később újból érintkezésbe lépett a szövetség Horthy fővezérrel, aki kijelentette, hogy a hazafias zsidóság, amely segítette az ország felvirágoztatását, zavartalanul fogja folytatni a jövőben is ezt a munkáját.

Az az érzése és meggyőződése, hogy a fővezér lelkében nincs nyoma az antiszemitizmusnak. A fővezér kijelentései igen megnyugtató hatással voltak a főváros és az egész ország zsidóságára. Később az egyetemi atrocitások idején Huszár akkori kultuszminiszter az atrocitások súlyos jellegét megszüntette a szövetség közbenjárására. Minden társadalmi eszközt igénybe vettünk, hogy magunknál a keresztény mozgalom vezetőinél tisztázzuk a zsidó kérdést.

Ez a tudat alakította ki a magyar zsidóság közös platformjává a szövetséget.

A keresztény társadalom már kezdi belátni, hogy az antiszemitizmusnak nincs argumentuma. Elnök tárgyalást folytatott Bangha páterrel,

aki kilátásba helyezte a zsidókérdés tisztázására irányuló közös konferenciát és párhuzamos sorozatos előadások rendezését. Tárgyalt Csernoch bíboros hercegprímással is, aki nagy elismeréssel emlékezett meg arról az intim viszonyról, mely őt Vészi Józsefhez és Sándor Pálhoz fűzi és aki a zsidóság vallásérkölesi nevelését tartja a legsürgősebb teendőnek. Hasonló tendenciájú volt Prohászka Ottokárral való tárgyalása.

Ha azt kérdezzük, mi tulajdonképpen a zsidóság kívánsága a mai keresztény kurzussal szemben? A felelet csak az lehet, hogy a zsidóság nem kíván egyebet, mint azt, hogy a jelszóvá emelt keresztény erkölcs valóban domináló legyen, mert az a keresztény erkölcs a zsidó erkölcsből származik. Egyetlen milliméterrel sem áll a zsidóság a keresztény erkölcs növekedéséért. Utánafelolvastott a belügyminiszter átirata, miszerint minden zsidó ügyben döntés előtt a Szövetséghez fog fordulni javaslatlétét véget. A folyó ügyek tárgyalása után elnök Polnay azzal zárta be az ülést, hogy a szövetségnek dolgozó, áldozatos tagokra van szüksége; a lelkeket és szíveket kell meghódítani, lelkes vezérkar kell, hogy a szövetséget minél erősebbé tegyék. Vészi József lelkes szavai után az emelkedett lefolyású ülés véget ért.

Hunyadiakat átkisérték az ügyészségre.

(A Reggel tudósítójától.) Megirtuk, hogy a rendőrség elfogta Hunyadi László és társai alakult bűnszövetkezet tagjait épen akkor, mikor a Máv. élelmészeti hivatal cipőkészítő műhelyébe akartak betörni. A rendőrség előtt Hunyadi azt vallotta, hogy a betörésekben Turi és Molnár nevű emberek is közreműködtek, azonban azok megszótktek. Mielőtt a betörőket az államügyészség fogházába átszállították volna, Untener rendőrkapitány még egyszer kihallgatta őket, amikor a betörők visszavonultak Turira és Molnárra vonatkozó vallomásaikat. Hunyadi ellen Turi István külön följelentést tett rágalmazás miatt. A Hunyadi László által megnevezett második „bűntárs”-ról Molnár Sándorról pedig a rendőrség megállapította, hogy ilyen egyen egyáltalán nem létezik.

A betörőket kihallgatásuk után átkisérték az államügyészség fogházába.

Drágább lesz a kéményseprés.

(A Reggel tudósítójától.) Báro Gaudernák Rudolf államrendőrségi kapitány, a közigazgatási ügyosztály vezetője, ma délelőtt értekezletre hívta egybe a miskolci kéményseprő mestereket, hogy valók az árszabást és egyéb szakkérdéseket megbeszélje. Az értekezlet folyamán a kéményseprők előadták, hogy a másfél év előtt megállapított díjszabás a mai viszonyok között nem állhatja meg a helyét, mert abból megélni nem lehet. Majd a jelenlévő Marossy Lajos tűzoltóparancsnok indítványozta, hogy az összes lakóházak kéményeit égessek ki, mert azok a mostani állapotukban tűzveszélyesek. Egyben javasolta, hogy a várost az eddigi hat kéményseprési kerület helyett nyolc kerületre oszák be.

Báro Gaudernák rendőrkapitány a nyert információk alapján a díjak felemelésére és az új kerületi beosztásokra vonatkozólag megtette a városi tanácsnak az előterjesztést.

A miskolczi spanyol-járvány.

Két halálozás, huszonegy új beteg.

(A Reggel tudósítójától.) A spanyol-járvány áldozatainak száma ma ismét kettővel szaporodott. Ezekből a mindennapi halálozásokból láthatjuk, hogy a spanyol-járvány nem szűnik, hanem ellenkezőleg súlyosbodik. A megbetegedések számából nem lehet semmi következtetést levonni mert míg tegnap több negyven megbetegedés fordult elő, ma összesen huszonegy újabb esetet jelentettek be a fővárosi hivatalnak. Hangsúlyozzuk, hogy a járvány nem szűnik, a legerélyesebb óvintézkedésekre most sokkal nagyobb a szükség, mint eddig volt.

A járványkórházban ápoltak közül ma ketten ismét elhagyták a kórházat, új beteget nem szállítottak be.

A környékbeli járvány sem mutat semmi enyhülést, nagy számu megbetegedések történnek napról-napra, azonban halálozás csak elvétve fordul elő. A kormánybiztos intézkedéseire ma már egyetlen környékbeli iskolában sem tanítanak. A tanítás minden iskolában március 1-ig szünetel.

Miskolczon ez év január huszadikától, a járvány jelentkezésének első napjától a mai napig összesen harmincyolc halottja van az egyre pusztítóbb mérveket öltő betegségnek. Döbbenetes ez a szám, ha meggondoljuk, hogy alig négy hét alatt szaporodott ennyire a halálozások száma, hozzá kell azonban ehhez tennünk, hogy ez a szám csak a hivatalosan bejelentett spanyolban elhaltakról szól, a be nem jelentett halálesetek száma ismeretlen. A harmincyolc közül tizenhárom férfi, tizenkettő nő és tizenhárom a gyermekek száma. Mint ebből a statisztikából láthatjuk, a dühöngő járvány korra és nemre való tekintet nélkül, egyenlő arányban szedi áldozatait úgy a felnőttek, valamint a gyermekek köréből.

A kisgazdapárt követelése.

Budapest, febr. 17. Politikai körökben feltűntet keltett, hogy a Kisgazda párt hivatalos orgánuma ma határozottan precizirozza a párt álláspontját az új kormány összeállítása kérdésében.

Eszerint a kisgazdák első sorban a miniszterelnökséget és hat miniszteri tárcát kívánják, köztük a belügyminiszteri tárcát is. A Keresztény Nemzeti Egyesülés pártjának ugyancsak hat tárcát szánnak. Erre elhatározásra a Kisgazda-pártot az készíteti, hogy őt illeti meg a többség joga.

Az egyesülés pártjának vezető személyei azon a véleményen vannak, hogy egyoldalú ez a vélemény, mert e kérdés még nincs elintézve.

A tatabányai munkások Horthy mellett.

Budapest, febr. 17. Tatabányán ma népes gyűlés volt, melyen egyhangulag elfogadták azt az indítványt, mely szerint a munkásság Horthy Miklós fővezér kezében szeretné látni a kormányzóí pálcát. 3500 munkás aláírásával ellátott fölirattal fordultak Győr és Komárom vármegyei kerületi kormánybiztosághoz és leszögezték ebbeli állásfoglalásukat.

Virul a csempészes Miskolczon.

Pórusjár utasok. — A rendőrség szigorú.

(A Reggel tudósítójától.) A közéleti miniszterium rendelete világosan körülírja, hogy mennyit, mit és mit nem szabad a vonaton utazóknak kézi podgyászakkal, élelmiszerekkel nemcsak Miskolcra, de Miskolcra is szállítani. Csak a termelőnek áll jogában szállítási igazolvány nélkül csekély mennyiségű lisztet magával vinnie. A többi élelmiszertől pedig egy-egy utas, legföljebb 10 kilónyit vihet podgyászban magával. Mégis, minden nap nagyon sok utast ér tetten, főleg a Tiszapályaudvar rendőri kirendeltsége, amint tilos árut tiltott mennyiségben akar elszállítani, egyszerűen: csempészkedik.

Az utasoknál talált élelmiszereket a rendőrség lefoglalja, átadja a közéleti vállalatnak, a rajta csipett csempészeket pedig lebünteti. A kihágási bíróság legutóbb a következő tiltott szállítási ügyeket tárgyalta: Gurszki Márton szomolnokai lakostól 30 kg. cukrot vettek el, mert Budapestre akarta vinni, állítólag üzérkedés céljából. — Karasz Ferenc budapesti lakostól 16 kg. cukrot koboztak el, amiért azt engedély nélkül akarta Budapestre szállítani. Fabich Henrik budapesti kereskedőnél 18 kg. cukrot foglaltak le. — Birnbaum Ernő sárospataki lakos 22 kg. cukrot akart Budapestre szállítani. — Horovitz Sándor olaszliszkai lakostól 20 kg. kristálycukrot vett el a rendőrség csempész kísérlet miatt.

A nehezen beszerezhető cukron kívül a liszt is igen kedvelt dugarú porteka mostanában. A vasuti kocsik hályójából gyors egymásutánban vándorolnak a vizsgáló rendőrök kezei közé a liszettel teletömött hátizsákok, kosarak, bőröndök és utiladák.

Algra akart vinni Kertész Sándor ottani lakos Miskolcra 17 kg. buza lisztet. — Zavodny Lajostól 26 kg., Bódis Lajosné diósgyőri lakostól 30 kg., Róth Ernőtől 17 kg. lisztet vettek el a vasutnál. Mindezekre még ezután a rendőrbíró büntetéseket is fog kiszabni.

Sándor János kapitány, mint a kihágási ügyosztály vezetője, a következők felett ítélkezett: Dobos Gyulát, Diósgyőri lakost, mert 30 kg. kenyérlisztet akart Miskolcra Budapestre szállítani, 50 koronára és a liszt elkobzására ítélte. Dobos a büntetésbe belenyugodott. — Cs. Tóth Pál onodi lakos Miskolcra eladásra behozott 25 kg. lisztet. A bíró őt is 50 koronára pénzbírságra ítélte. A tértelt felebezett.

És ez így megy napról-napra. A többé kevésbé szegény emberek sokszor elég tekintélyes összegeket, gyakran egész vagyonkájukat befektetik a "vidék" élelmiszereinek vásárlásába és végül se pénz, se áru! Ellenben még büntetést is kell kihágási vétségükért fizetniük.

A miskolci inségakció.

(A Reggel tudósítójától.) A nyomorban színlódók felszegélyezésére megindult mozgalom sulypontja ma a gyűjtésen van.

Ez fogja eldönteni, vajon megvan-e társadalmunkban az az áldozatkészség, melyet a mai, soha el nem képzelt nehéz viszonyok között a nélkülözök méltán elvárhatnak. Hibájukon kívül szenvedő, éhező emberekről van szó, akik segítségért, könyörületért esedekelnek.

A kereskedők hatalmas tábora megmozdult. Holnap kezdődik az intenzív munka. Reméljük, hogy várakozásunkban nem fogunk csalódní és áldozatkészségben mindig előjáró kereskedőink mérlegelve az akció nagy horderejét, kellő adományokkal fognak hozzájárulni az akció sikeréhez.

A Kereskedelmi Testület hazafias és mély szociális érzéstől áthatott felhívást bocsájtott ki a mai napon kereskedőinkhez, melyet alant egész terjedelmében közlünk:

Választmányunk folyó hó 14-én tartott ülésében azt az egyhangú határozatot hozta, hogy dr. Szentpáli István polgármester által kezdeményezett és vezetett inségakciót tagjaink áldozatkész támogatásába fogja ajánlani. — A gyűjtés céljából választmányunk tagjai önként és jó szívvél

vállalkoztak, akik a város kereskedőit sorra látogatják, a következő beosztás szerint:

Friedländer Jónás és Morvai Nándor választmányi tagok: A Széchenyi utcának a Megay cukrázdától, a Rosenberg Gyula és Testvére cég üzlete oldalán a Hunyadi-utca ezen oldalán és a közbeeső utcák.

Berzi József és Schwarcz Miksa (mindszenti) választmányi tagok: A Széchenyi-utcának Haász József üzletétől lefelé húzódó során, a Király-utca, Zsolcai kapu, Vay-ut és a közbeeső utcák.

Steiner Simon és Stern Ignác v. tagok: A Széchenyi utcának a Nagyszállodától lefelé húzódó során, a Király-utca, Buzatér, Szeles, Zsolcai kapu, Vay-ut baloldali részén és egyéb közbeeső utcák. Czeibner Adolf és Grosz József v. tagok: A Széchenyi utcának a Nagy szállodától felfelé húzódó során, Hunyadi-utca, Verbőczy utca, Kazinczi utca és a közbeeső utcák.

Felkérjük az összes miskolci kereskedőket, hogy ne messze szívnél fogva támogassák ezen újabb akciót is adományaikkal, hogy a nyomort enyhítsük, és a szenvedők során segítsünk. Az adományok hírlapilag nyújtandóknak. Miskolc, 1920. febr. 14-én.

A Miskolci Kereskedelmi Testület elnöksége.

Csütörtökön jön Jonsoon Wallatze Miskolcra.

Az amerikai misszió az egész kormánybiztosság területére kiterjeszti működését. — Főemelek az amerikai ruha és élelmi segélyt.

(A Reggel tudósítójától.) Bíró Sándor igazgató, aki Plank Miklós városi főjegyző megbízásából járt Budapesten es tárgyalásokat folytatott az amerikai misszióval, ma érkezett vissza Budapestre. Bíró Sándor a legeredményesebbnek mondható munkát végezte a misszióval, amelyben az amerikai misszió már is kiutalt 250 pár cipőt és 250 télikabátot, de remény van arra, hogy ennél sokkal több cipőt és ruhát fognak kapni a miskolci szegény gyermekek. A kiutalt cipőkért és ruhákért e hó 24-én mennek föl Budapestre a város megbízottai, akik hazáérkezésük után azonnal kiosztják a ruhákat a gyermekek közt.

Dr. Plank Miklós főjegyző hetekkel ezelőtt fönt járt az amerikai misszióval és már akkor rámutatott arra, hogy Miskolcra aránylag nagyobb nyomor uralkodik, mint Budapesten. A főjegyző azzal érvelt az antant misszió előtt, hogy a cseh és az utána következő román invázió teljesen tönkretette Miskolc iparát, aminek következtében sok lett a munkanélküli, a munkanélküliség nyomában pedig nyomor fakad.

Plank főjegyző érvelésével nagy eredményt ért el a misszióval, amennyiben a misszió elhatározta, hogy

a misszió egyik tagját Jonsoon Wallatze amerikai tisztet az itteni tömegnyomor tanulmányozására leküldi Miskolcra.

A kiküldött tiszt tapasztalatait közli a misszióval és ha szükségesnek látja, javaslatot tesz a missziónak újabb ruhaneműk és élelmiszerek kiutalására.

A budapesti amerikai misszióval ma délután Plank főjegyző telefonbeszélgetést folytatott és arra a megállapodásra jutott, hogy

Johnsen Wallatze amerikai tiszt csütörtökön reggel indul el Budapestre, tehát délután megérkezik Miskolcra.

Sikerült a főjegyzőnek kivinni azt, hogy az amerikai tiszt ne csak a miskolci és diósgyőri nyomorhelyeket látogassa meg, hanem szemlét utján meggyőződést szerez majd arról is, hogy a környékbeli bányatelepeken is nagy szükség van az amerikai segítségre. Így Johnson Wallatze a pénteki napot Miskolcra tölti, szombaton pedig az ördi, borsodi és tokaji bányatelepeket látogatja meg. Az amerikai tisztet minden útjára Plank főjegyző kíséri el.

Az amerikai misszió eddig még egy magyar városra sem terjesztette ki működését, Miskolc az első város, ahol a szegény gyermekek amerikai ruha és élelmiszerben részesülnek és igazán Plank főjegyző munkásságának hervadhatatlan érdeme az is, hogy a misszió nem csak Miskolc városára terjeszti ki működését, hanem az egész kormánybiztossági kerület gyermekvédelmét föl fogja karolni.

Erélyes intézkedés a vagyoncsempészes ellen.

Az „Az Ujság” írja: A valutával való üzérkedés és a vagyonok ki-csempészése, továbbá a közös korona rejtett utakon való visszacsempészése ellen, mint értesülünk, erélyes rendszabály készül. A pénzügyminiszter a legerélyesebb rendszabályokhoz akar nyúlni, hogy megakadályozza a vagyoncsempészéseket, amelyek jelentékeny összegeket vonnak el az adóalapok elől. Ugy érte-

sülünk, hogy az erre vonatkozó kormányintézkedések rövidesen megtörténnek és azokat, akiket törvényellenes cselekedeten fognak tettenérni, a legsúlyosabb büntetésekkel fogják sújtani. Ezzel előreláthatólag a legszűkebb mederbe fog terelődni a „valutaschieberek” tevékenysége, amely az utóbbi időben már szinte határt nem ismert.

HIREK

— **A MOVE. közgyűlése.** Tegnap számunkban megemlékeztünk arról az impozáns gyűlésről, amelyet a Move. vasárnap az oláhok által halálraítelt magyar testvéreink érdekében tartott. Pótlólag közöljük az antant misszióhoz intézett távirat szövegét, mely így hangzik: A Magyar Országos Véderő Egyesület borsodi és miskolci csoportja a mai napon az elszakított területeken színlódó magyar véreink érdekében tartott rendkívüli gyűléséből az igazság és az emberiség nevében kéri a missziót, a román uralom által a nemzetközi jog és minden emberi törvény ellenére halálraítelt hét nagyváradi magyar bajtársunk érdekében történő hathatós közbelépésre. Az elnökség. — Az értekezlet végén Nagy Pál altábornagy szép szavakkal fejtette ki a polgárság és katonaság egybeforrásának szükségességét, mert csak az az ország lehet nagy, melynek katonai szervezete a népben leli gyökerét. Végül hazafias, kitartó munkára hívta fel a magyarságot. A közönség lelkes eljenzéssel és tapsal honorálta az altábornagy szép beszédét.

— **A Vörös-Kereszt Egylet** miskolci választmánya folyó hó 22-én, vasárnap délután 4 órakor a Nemzeti Caszinóban évi rendes közgyűlést tart, melyre az igen tisztelt tagokat meghívja az elnökség.

— **Mizériák a villamos körül.** Vették a következő sorokat: Igen tisztelt Szerkesztő Ur! Szíveskedjék b. lapjukban közölni, hogy a Miskolc-diósgyőri villamos vonalon a közlekedési viszonyok túrheterlenek. Reggel 6 órakor ülök fel Diósgyőrben a villamosra és háromnegyed nyolckor érkezem Miskolcra. Elképzeltető, hogy a kora reggeli hidegben, az ablak nélküli kocsiban mit kell kiállnom. Szeretnék valami orvoslást érten. Többek nevében N. N. Ajánljuk e panaszt a Villamos R. T. figyelmébe és mi is orvoslást kérünk.

— **A harmadik mozi.** Közöltük, hogy a város a harmadik mozira pályázatot hirdetett. A beérkezett pályázatok közül az építészeti szakbizottság az Apolló ajánlatát tartja legmegfelelőbbnek. Az Apolló három tervezetet nyújtott be, melyek közül az egyik emeletes mozi valósitana meg s minthogy ez nagyobb áldozattal járna a vállalkozókra nézve, az építlet csak huszonöt év múlva lenne a városé. Ma még tehát nem bizonyos, hogy az új mozi milyen terv szerint fog felelődni, az azonban kétségtelen, hogy azt az Apolló R. T. fogja tető alá hozni.

Svájci selymek, kosztümek, grenadinok és opálok nagy választékban érkeztek

Fenerstein áruházába
Széchenyi-utca 103.
Bankpalotával szemben.

A külföldi szövet és batiszt ujdonságok már megérkeztek
Fábián József
selyem-üzletébe.
Széchenyi-u. 68. 192

108
ANTAL
CIMTÁBLAFESTŐ
MŰTEREM: ARANY JÁNOS-U. 8.

— **Letartóztatott csizmadia** Tóth János baktai csizmadia a kommun idejében nagy szerepet játszott falujában. Nem elégedett meg mester-sége gyakorlásával, hanem gyűléseket tartott, melyen a nyomozat eddigi megállapításai szerint, az uri osztály ellen izgatott azt hangoztatva, elérkezett a mi időnk is, most mi rendelkezünk, nem az urak, akinek panasa van ellenük, majd orvosoljuk. A fegyverbeszolgáltatás körül is szigorúan járt el, és a letartóztatástól sem riadt vissza. Tóth János elismeri, hogy tényleg szerepet vitt a proletárdiktatura idején, de hogy összejöveleket tartott volna, azt tagadja, ugyisintén az izgatást sem ismeri be. Ma kísérték át a miskolczi államügyészhez.

— **Hamis volt a mérleg.** Jáger József máv. vonatfékező (Urak-utca 96. sz.) panaszt emelt a rendőrségen Üveges Gyula, Sörház utca 33. alatti mészáros mester ellen, mert 1 kg. husnál és 1 kg. szalonna vásárlásánál a mészáros 5—5 dekával kevesebbet adott, mint amennyiért fizetett. Sándor János rendőrbíró a lefolytatott tárgyaláson beigazoltnak vette, hogy Üveges a hitelesített mérleg alatt ékalaku bórparabot tartott elrejtve, mely az öt deka súlykülönbséget okozta. Ezért Sándor kapitány Üveges Gyulát, mint részest 100 korona, Kozma Sándor mészáros segédet, aki a mérést végezte, 120 korona pénzbírságra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Megjegyzés az új ivlámpák felállításához.** A városi tanács — mint megírta — husz ivlámpát szerel fel újabban a közvilágítás megjavítására. Az egyik ivlámpa a Matyáskirály-utcán lesz felállítva. Miután az ivlámpát az utca végén szándékoznak elhelyezni, több ottani lakos kérelmére közöljük, hogy sokkal célszerűbb lenne, ha az ivlámpa az utca közepé táján lenne felszerelve és pedig a Toldy-utca kereszteződésénél, mert ebben az esetben a Major, Attila, Szentgyörgy-utcaikat is világítaná, míg a mai terv szerint csak a mező lenne megvilágítva, amire semmi szükség nincs.

— **Nyugtázás.** A Miskolczi Kereskedelmi Testület gyűjtésének eredménye az Oroszországban és Szibériában szünetlő magyar hadifoglyok hazaszállításának ügyében a következők: Haász József és Pataky Rudolf v. tagok ivén adakoztak: Führer Mór 10, Molnár György 20, Drevey Miklós 40, Stern 20, Krem-pászky 10, Weiszlovits Samu 500, Varga Károly 100, Gottlieb Béla 200, Pigay Imre 300, Friedman Márton 60 Gergely Marcell (Grünwald Ede cég) 300, Pataky Rudolf 250, Haász József 250, Kunovits Izidor 100, Demeter és Társa 50, Stern Miksa 10 koronát adomá nyoztak. (Folytatjuk.)

— **Elfogott vasuti tolvaj.** A Hatvan és Miskolc között közlekedő vonaton az államrendőrség közgei gyanus viselkedése miatt igazolásra szólították Tóth Gyula sátorlajuhelyi illetőségű kovácsot. Mivel nem tudta magát kellően igazolni, meg-motozták és a podgyésza között egy tizenöt ezer koronát érő prémés bundát találtak, melynek származása felől nem tudott elfogadható felvilágosítást adni. Később beismerte, hogy a bundát lopta. A miskolczi rendőrség táviratilag megkereste a hatvani társaságot a bunda gazdájának kinyomozása iránt, de eredménytelenül. Tóthot kihallgatása után átkísérték az ügyészhez fogházába.

— **Nyilvános nyugta és köszönet.** Felekezeti-küldömség délküli népkönyv-hánc céljaira az utolsó héten 6050 kor. folyt be és pedig adakozni voltak szivesek: Kereskedők és Gazdák köre 1000, dr. Venetianer Jakabné 200, Grosz Sománé, Klein Lajosné, Richter Mátyásné, dr. Herz Ödöné, Kohn Miksáné, Ungár Mórné, Stamberger Lipótné, Barna Hugóné, Géza Józsefné 100—100, Bleier Zilán, Molnár Marcell, 60—60, Veres Józsefné, Szunyog Jenőné, Klein Józsefné, dr. Borsodi Ignáczné 50—50, dr. Sugár Gyuláné 40. özv. Brody Mórné, özv. dr. Vajda Adófné 30-30, Haas Sománé 15, N. N. 5 korona. Természetben adakoztak terményeket: Kupferstein Dániel, Wilhelm Mermann, Friedmann Ernő, Klein József, (Szemere-u.) Beck Ignác (Mezőnyárad), dr. Hercz Ödöné, Rottmann és Hartmann cég. — Ugyanezen célra a neh. Wexler Simon ravatalára szánt koszoru megváltás címén leánya, Baumgarten Sománé (Budapest) 500 kort. adományozott és végül ugyanezen címen az elhunyt tisztelői és barátai körében, dr. Gorgács Dezső 3010 kort. gyűjtött. — Nyelvtank céljaira kegyesek voltak adkozni: Weltmann Lipótné 200 kor., Székely Lajosné, Györi Ferencné, Morvai Nandorné és Deutsch Ferencné 100—100 kor., Kertész Jenő titkár 30 kor., a Hoffmann-esküvőn befolyt 89 kor. — Mindezen valóban bőkezű és nagylelkű adományokért gyamoltjai nevében is halás köszönetet mond az izraelelia nőegylet.

— **Ismeretterjesztő előadások Diósgyőrben.** A Diósgyőr Polgári Dal- és Olvasókör legutóbbi közgyűlésén elhangzott, hogy Diósgyőrben havonként kétszer ismeretterjesztő előadásokat fog tartani, abból a célból, hogy a diósgyőri társadalom ama rétegét, melynek nem volt meg a lehetősége ahhoz, hogy magát művelje, a szükséges életismeretekhez juttatja volna nevelje és oktassa. Az első ilyen ismeretterjesztő előadást Ligethy Béla főjegyző, az egyesület elnöke tartotta. Az ember elete és fejlődése címen. A szép számu hallgatóság előtt tartott előadásában, az előadó nagyon szépen, hallgatóságának figyelmét mindvégig lekötve beszélt a helyes, okszerű gyermeknevelésről, a szülő kötelességéről. Nagyon helyes képet nyújtott az előadó az élet nehézségeiről, azokról a küzdelmekről, melyekkel az embernek életében meg kell küzdenie. Rámutatott az előadó a mai súlyos állapotokra és felhívta hallgatóságát figyelmét arra, hogy tanuljanak, műveljék önmagukat és gyermekeiket, hogy ezáltal a társadalomnak, a nagy közösségnek hasznára váljanak.

— **A be nem szolgáltatott fegyverek.** Bátor Mihály és Princépal Győző vasgyári lakosoknál fegyvereket és más katonai cikkeket találtak. A be nem szolgáltatás miatt beszállították őket a miskolczi államügyészhez fogházába. Azzal védekeznek, hogy ezek a fegyverek és felszerelések a kertjükben voltak a kommun idején elásva, nemrég fedeztek fel és azokat a hatóságnak át is akarták adni, de nem volt még erre idejük. A nyomozat megindult.

— **A vasgyári bányapénztár közgyűlése.** Pár héttel ezelőtt hosszabbán foglalkoztunk a Vasgyár bányapénztárának a fontosságáról és hivatásáról. A Vasgyárnak eme fontos intézménye e hét folyamán réndes közgyűlést tart, melyen szociális munkáskérdésekről és fontos társapénztárt közelről érintő kérdésekről fognak tárgyalni.

— **Elopott aranyóra.** Vig László, kormánybiztossági malomellenőr ma bejelentette, hogy feleségétől ma délelőtt a Széchenyi-utcán ismeretlen tettesek elloptak egy kettős fedelű női aranyórát, melynek első lapján egy ház vesett kepe volt. A rendőrség megindította a nyomozást.

SZINHÁZ

Műsor:

Szerda: Lili báróú.
Csütörtök: János vitéz.
Péntek, szombat, vasárnap: Farsang tündére.

— **János vitéz** csütörtök esti előadásán lép fel először a társulat új baritonénekese. Tóth Béla, Bagó trombitás szerepében.

— **Farsang tündére.** Kálmán Imre, a Cigányprímás, Csárdáskirálynő, Kiskirály nagysikerű operettek szerzőjének legújabb kifutó operettje péntek este kerül bemutatásra Rákai Sándor rendezésében. A pompás zenéjű operette címszerepét Koronkay, a többi szerepeket Somogyi, Gömör, Lóránt, Herczeg, Gáspár és Faragó játsszák.

— **Gyermekjegyet** a ma érkezett rendelet folytán sem az esti, sem a délutáni előadásra, újabb intézkedésig nem ad ki a színházi pénztár, így tehát gyermekek a színházba nem hozhatók.

Apróhirdetések

Apróhirdetések ára: szavanként 1 korona, legkisebb hirdetés 10 korona. Álláskeresés hirdetés szavanként 50 fillér, legkisebb hirdetés 5 korona. — Hirdetések felvételnek kiadóhivatalunkban Széchenyi-u. 37.

Braun Samuel rófs és női divat-áruháza Miskolc, Széchenyi-utca 49—b. 38

Egyesült cipészek köztermelő üzeme Szemere-utca 4. Méret utáni megrendelések pontosan készülnek. 40

Egy nagyon értékes antik könyv szekrény eladó. Cím a kiadóban. 43

Hamis (Porcelán) fogsorokat veszek ezim Bloch Béla ékszerész Koronaszaloda mellett. 44

Valódi szarufésűk érkeztek a Csipkeáruházba, Széchenyi-utca 103. 50

Gerhardt cipők tartósak, elegánsak, kényelmesek. 49

Hajduné Sinkmann Dora. Gyors-és gépiró tanfolyam. Városháztér 5. 5

Üres gyógyszeres üvegeit visszavásárolja a Korona-gyógyszertár Sötét-kapuvál szemben. 64

Halmos Mór Miskolc, Város háztér 19. szám, telefon 249. Katonai cikkei uri és női divat szabókellek. 57

Német nevelő nő állást keres, gyermekekhez vidékre is megy, cím Fischer papirkereskedésében. 69

Dreveynél mosószappan, mosószóda, Franck-kávé és málnaszörp kapható. 62

Kézfínomító

különlegességek 117
Forgács illatszertárában.

Gallért és kézelőt fényezve maximális áron tisztít Weisz Teréz utóda gőzmosógára Arany János-utca 3. Fiókok: Munkácsy-u. 1. és Weidlich-udvar. 68

Izzólámpák gyári raktára Zoltán Armand Kazinczy u. 12, Telefon 6—77. 70

Sólyom-cipők erősek, tartósak, kényelmesek. 45

Eladó egy földszintes bérház minden mellékhelyiségekkel.

Értekezni:
Merkur szállítási iroda.

ROLLINGER ERNŐ

órás és ékszerű lete
Szecheuyi utca 49—b.

Veszek és cserélek arany-és ezüsttárgyakat.

Egy teljesen jókarban levő prem mel bélelt

bőrkaabát

és egy alig használt szürke

férfi öltöny

eladó.

Cím megtudható a kiadóhivatalban.

„Livia“ dohányzási kellékek
Ifj. GRÜNFELD SAMU.

Miskolc 94

Eladó

egy üveges zárt hintó,
egy kuttetőház lánccal
és kerékekkel, egy igen
jó ajtó tokkal, 6 darab
ablak különféle tokkal.
Huszár utca 1. szám.

Telefon 604. Király utca 16.

Magnagykereskedés. Ponyvakölcsonzó intezet.

Garantált fajazonosságú és csiraképességű konyhakerti magvak kaphatók nagyban és kicsinyben. Legmagasabb árakat érhet el ióhere, lucerna, búkköny és mindennemű egvéb mezőgazdasági vetőmagvakért

Glatter Antal utóda
TAUSZIK ALAJOSNAL

Kölcsonponyvák a legelőnyösebb feltételek mellett. 132

Vetésre alkalmas lóheremag, lucernamag, répa-mag, borsó, lencse és egyéb vetőmagvak kaphatók.

Feuerstein Márkus cégnél
Miskolc, Vay-ut 1. 131

A szerkesztésért felelős:

Hoványi Kornél.

Szerkesztő: Láng Lajos dr.